

第3課

Bab 3

ひょうじりかい

表示理解

Memahami tanda



第3課(1) Bab 3 (1)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

Instruktur Suzuki sedang mengantar pemegang Lin berkeliling pabrik.

第3課(1) Bab 3 (1)

すずき こうじょう なか ひょうじ
鈴木:工場の中にいろいろな表示があります。

これを^み見てください。

リン:はい。

すずき たちいり きんし
鈴木:これは「立入禁止」です。

はい
ここに入^{はい}ってはいけません。

リン:すみません。もう一度^{いちど ねが}お願いします。

すずき はい
鈴木:ここに入^{はい}ってはいけません。

リン:わかりました。入^{はい}りません。

S: Di pabrik ini terdapat berbagai tanda. Coba lihat ini.

L: Baik.

S: Ini adalah 「立入禁止」. Tidak boleh masuk ke sini.

L: Maaf. Tolong ulangi sekali lagi.

S: Tidak boleh masuk ke sini.

L: Saya mengerti. Tidak masuk.



第3課(2) Bab 3 (2)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

Instruktur Suzuki-san sedang mengantar pemegang Lin berkeliling pabrik.

第3課(2) Bab 3 (2)

リン: すみません。これは何なんですか。

L: Maaf. Ini apa?

鈴木: それは「高温部こうおんぶ ひょうじ」の表示です。

S: Ini adalah tanda 「高温部」.

リン: どういう意味いみですか。

L: Artinya apa?

鈴木: ここは熱あついという意味いみです。

S: Artinya bagian ini panas.

リン: ああ、熱あつい。

L: Oh, panas.

鈴木: ええ。だから、触さわらないでください。

S: Iya. Jadi, jangan disentuh.



第3課(3) Bab 3 (3)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんに工場の中を案内してもらっています。

Instruktur Suzuki-san sedang mengantar pemegang Lin berkeliling pabrik.

第3課(3) Bab 3 (3)

リン: すみません。この漢字は何と読みますか。

L: Maaf. Bagaimana cara baca kanji ini?

鈴木: 「ひじょうぐち」ですよ。

S: 「ひじょうぐち」

リン: ひじよ..... ?

L: ひじよ..... ?

鈴木: 「ひじょうぐち」。

S: 「ひじょうぐち」

リン: 「ひじょうぐち」?

L: 「ひじょうぐち」?

鈴木: そうです。火事や地震のとき、あそこから逃げます。

S: Iya. Saat terjadi kebakaran atau gempa bumi, lari lewat sana.